

COVID-19 | Maatregelen | 19/10/2020

BSK | Vertaald uit het Nederlands

Mjere od 19. oktobra / listopada

Uvod

Vlada je donijela mjere kako bi se suzbilo širenje korona virusa. Poštujte ove mjere. Na taj način nećete oboljeti ili zaraziti nekog drugog. Policija može da Vas kontroliše.

Pozornost / pažnja: U nekim gradovima ili općinama / opštinama su uvedena dodatna pravila. Provjerite na internetskoj stranici grada ili općine / opštine.

6 zlatnih pravila

- Dobro pazite na higijenu. Često perite ruke vodom i sapunom.
- Držite odstojanje najmanje od 1,5 metar od drugih osoba.
- Budite posebno pažljivi prema rizičnim grupama:
 - osobe starije od 65 godina
 - osobe koje imaju probleme sa srcem, plućima ili bubrezima
 - osobe koje brzo dobiju infekciju
- Najbolje je da se s drugima dogovorite vani.
- Bliži kontakt je dozvoljen s najviše 1 osobom. Držanje udaljenosti od 1,5 metara s Vašim bliskim kontaktom nije potrebno.
- Izlazite li zajedno vani? Dozvoljeno je da budete zajedno vani s najviše 4 osobe.

Odlazak u drugi grad ili drugu državu

- Unutar Belgije:
 - Možete se slobodno kretati
 - Koristite li javni prijevoz (autobus, tramvaj ili voz / vlak)? Jeste li stariji od 12 godina? Morate nositi zaštitnu masku ili šal / maramu kako bi pokrili usta i nos.
Ovo je obavezno.
 - Nije dozvoljen izlazak vani između 24 sata / časa naveče i 5 sati / časova ujutro.
- Putovanje na odmor u druge države:
 - Putovanje u druge države je dozvoljeno. Postoje 3 zone.
 - ▶ Putovanje u zelene zone je dozvoljeno. One su bezbjedne.
 - ▶ Putovanje u crvene ili narandžaste zone se ne preporučuje.

- Pogledajte na internetskoj stranici od *Buitenlandse Zaken (Ministarstvo Vanjskih / Spoljnih poslova)*: diplomatie.belgium.be. Svaka država može imati druga pravila. Provjerite na stranici: https://diplomatie.belgium.be/nl/Diensten/Op_reis_in_het_buitenland/reisadviezen
- Prije povratka u Belgiju obavezni ste da ispunite formular / obrazac. Taj formular / obrazac pronađite na: <https://travel.info-coronavirus.be/nl/public-health-passenger-locator-form>
- Jeste li bili duže od 48 sati / časova u crvenoj zoni? Ove 3 stvari morate sigurno uraditi pri povratku u Belgiju:
 - 1 Morate obavezno u samoizolaciju.
 - 2 Ispunite formular / obrazac na stranici <https://travel.info-coronavirus.be/nl/public-health-passenger-locator-form>.
 - 3 Obavezni ste da ostanete kod kuće najmanje 10 dana. Izlazite vani samo ako je to neophodno. Na primjer: ako morate ići u apoteku / ljekarnu, kod doktora / ljekara ili trgovinu. Nosite uvijek zaštitnu masku.

Posao

- Radite kod kuće ako je to moguće.
- Morate li ići na posao kako biste obavljali svoj rad? Vaš poslodavac mora predvidjeti 1,5 metar udaljenosti između osoba. To nije moguće? Onda ćete od poslodavca dobiti zaštitnu masku .
- Imate li pitanja? Informacije ćete dobiti od svog poslodavca.

Trgovine

- Sve trgovine su otvorene. Pijace / tržnice rade.
- Nosite zaštitnu masku u trgovinama i na pijaci / tržnici. To je obavezno.
- Noćna trgovina je otvorena do 22 sata naveče.
- Nije dozvoljeno kupovanje alkohola nakon 20 sati / časova naveče.
- Možete otići kod frizera ili u kozmetički salon.
 - Zakažite termin
 - Nosite zaštitnu masku za usta

Ugostiteljstvo

- Kafići i restorani su zatvoreni
- Možete naručiti i otići po hranu do 22 sata / časa

Društveni kontakti

- Možete se vidjeti s kim god to želite. Uvijek držite odstojanje od 1,5 metar ili nosite zaštitnu masku.
- Može imati bliži kontakt s najviše 1 stalno istom osobom. Držanje udaljenosti od 1,5 metara tad nije potrebno. U ovo se ne ubrajaju djeca mlađa od 12 godina i osobe s kojima zajedno živite.
- Da li želite pozvati osobe kod vas kući? Smijete pozvati najviše 4 stalno iste osobe. U ovo se ne ubrajaju djeca mlađa od 12 godina
- Izlazite li zajedno vani? Dozvoljeno je da budete zajedno vani s najviše 4 osobe. U ovo se ne ubrajaju djeca mlađa od 12 godina.

Kretanje

- Jeste li član nekog sportskog kluba? Postoje pravila vezana za sport. Raspitajte se u Vašem sportskom klubu.
- Možete vježbati u teretani, sportskom klubu ili bazenu.
- Možete ići na bazene, u saune i u wellness centre.

Slobodno vrijeme

- Sve je otvoreno, na primjer biblioteka / knjižnica, zabavni park, zatvorena igraonica za djecu ili kasino
- Idete li na neki službeno organizovan događaj (seosku zabavu, sportsku utakmicu / natjecanje ili umjetničku predstavu)? Dozvoljen broj prisutnih je ograničen:
 - najviše 40 osoba unutra, najviše 400 osoba vani
 - Za svaku organizaciju postoje specifična pravila. Provjerite ih internetskim stranicama
- Morate nositi zaštitnu masku. To je obavezno na ovim mjestima:
 - trgovinama i trgovačkim centrima
 - šoping ulicama
 - mjestima gdje je gužva
 - pijacama / tržnicama
 - javnom prijevozu
 - bibliotekama / knjižnicama,
 - bioskopima / kinima,
 - muzejima,
 - pozorišnim, koncertnim i konferencijskim salama
 - auditorijima
 - vašarima / kirvajima
 - mjesta za bogoslužje
- Svoje kontaktne podatke ostavićete ako idete u:
 - wellness centre
 - časove sporta u sportskom klubu
 - bezene
 - kasina
 - sale za slavlje i recepciju

Šta još nije dozvoljeno?

- Diskoteke ili noćni klubovi još nisu otvoreni.
- Festivali nisu dozvoljeni.

Religija

- Vjerske službe se mogu održavati.
 - Dozvoljeno je prisustvo od najviše 40 osoba.

- Fizički kontakt nije dozvoljen.
- Morate nositi zaštitnu masku. To je obavezno.

Vrtići i škole

- Dječje obdanište / kreš je otvoren(o).
- Svi učenici / đaci mogu ići u školu. Vaša škola će Vam dati više informacija o novoj školskoj godini.

Ohrabrenje

Ove mjere su važne za zdravlje svih nas. Svi moramo da ih se pridržavamo.

Hvala Vam što se pridržavate ovih mjera. Zajedno ćemo zaustaviti korona virus.